



VIETNAMESE YOUTH EDUCATIONAL ASSOCIATION

<http://vyea.com/>

9432 WALLINGFORD DRIVE BURKE VA 22015

PHONE 703 425 1728

Khai giảng lớp Hè Tiếng Việt 2006 năm thứ 30

Nhiều lớp tiếng Việt cho các em từ 6 cho đến 18 tuổi,
xếp lớp theo trình độ và lứa tuổi khác nhau,
do hơn 30 cô thầy giảng dạy.

Ngoài học viết và trau dồi ngữ vựng tiếng Việt,
các em sẽ đọc thêm truyện ngắn và bằng tranh.
Chương trình sẽ luôn thay đổi cho thích hợp với lớp trẻ tại Hoa Kỳ

Lớp Hè học từ ngày 26 tháng 6 đến ngày 3 tháng 8, 2006
Gồm 18 buổi học, mỗi buổi 2 tiếng đồng hồ
từ 7:30 tối đến 9:30 tối Thứ Hai, Tư và Năm

Ngày đầu khóa, thứ Hai 26 tháng 6 trường mở cửa lúc 6 giờ chiều để nhận đơn vào học tại chỗ.
Các em vào lớp lúc 7:30.

Lệ phí cho mỗi học sinh là 60 Mỹ kim (US \$60).

Xin điền đơn trên web <http://vyea.com/web/2006>
ghi tên và trả lệ phí để có chỗ.
Hoặc điền đơn đính kèm.

Trong 30 năm qua, mỗi mùa hè Lớp Hè Tiếng Việt đều nhận khoảng 300 học sinh.

Xin liên lạc với các cô giáo sau đây để biết thêm chi tiết.

Cô Vi Khuê: 703 425 1751

Cô Lê Tổng Mộng Hoa: 703-354-0051

Cô Hoàng Lan Hương: 703 425 3725

Cô Chủ Nhật Anh: 703 764 2192

Cô Nguyễn Phan Trinh: 703 222 2289

Cô Phạm Nguyễn Linh Nguyệt: 703 207 9695

Cô Lê Thu Thủy: 703 263 1447

Cô Trần Bùi Thúy Vân 703-385-5007

**Trường học: Falls Church High School
7521 Jaguar Trail - Falls Church - VA 22042**

GATE 10

1/2 mile off the beltway exit to Route 50 East towards Seven Corners, right turn on Jaguar Trail.



VIETNAMESE YOUTH EDUCATIONAL ASSOCIATION

<http://vyea.com/>

9432 WALLINGFORD DRIVE BURKE VA 22015

PHONE 703 425 1728

Vietnamese Summer School 2006

Vietnamese classes for children ages 6 to 18, arranged by language skill level and age, taught by a staff of about 30 teachers.

In addition to reading, writing and spelling lessons, the program includes reading comprehension with picture stories appropriate for school-aged students.

June 26 to August 3, 2006

18 sessions, 2 hours each

7:30 PM to 9:30 PM

Monday, Wednesday & Thursday

ON-LINE APPLICATION and PAYMENT

<http://vyea.com/web/2006>

or use attached application form

Walk-in Registration, Placement Test, First day of school:

Monday June 26, 2006 from 6:00 PM to 9:30 PM

School location: Falls Church High School

7521 Jaguar Trail - Falls Church - VA 22042

1/2 mile off beltway exit to Rt 50 East towards Seven Corners, right turn on Jaguar Trail.

GATE 10

Student's fee is US \$60, payable to VYEA.

Please contact VYEA Summer School for more information



VIETNAMESE YOUTH EDUCATIONAL ASSOCIATION

<http://vyea.com/>

9432 WALLINGFORD DRIVE BURKE VA 22015

PHONE 703 425 1728

Đơn xin học – Application – Summer School 2006

Fee \$60 payable to VYEA, 9432 WALLINGFORD DRIVE BURKE VA 22015

Student's Name											
Tên học sinh	(American first name)			(Viet first name)				(Family name)			
Sinh - DOB				Điện thoại /Phone							
	Ngày Day	Tháng Month	Năm Year								
Father's name				Mother's name							
Tên Cha email				Tên Mẹ							
Địa chỉ / Address									zip		
Xin vào lớp entering class (2006)	Xin dùng bản hướng dẫn ở dưới để chọn lớp – khoanh tròn									Trước đã học / Previous VYEA class:	
	1A	2A	2B	2C	3A	3B	4A	5	7		
	1B	2D	2E	2F	3C	3D	4B	6	TA		

Chọn Lớp - Class Selection Guide

Class	Age	Prerequisite - dành cho các học sinh	
1A-B	6-7	A Born before May 1, 2000	Note: Students might be moved within grade to keep class sizes optimal. Results from a screen test administered in the first hour may be used to move some students to the appropriate grade level.
	7-8	B From 1A, or completed elementary school grade 1	
2A-F	7-9	A From 1A or studied Viet before, can read TA, BÍ, DÙ	
	8-10	B From 1B, or	
	10-11	C Using Vietnamese at home, but cannot write Vietnamese;	
	12-13	D or	
	13-14	E Repeating grade 2;	
3A-D	15-18	F	
	8-10	A Can read CHÚ, TÊN, THỊT, TÁT, NHÁT; or	
	10-12	B From grade 2 last summer; or	
	13-14	C Repeating grade 3	
4A-B	15-18	D	
	9-12	A Can read XANH, TĂNG, LINH, BỊCH, TUÂN, LUẬT	
5	13-18	B From any grade 3 last summer, or repeat grade 4	
	10-18	Can read TUYẾT, TRƯỜNG, NGÀNH, THOẢNG, KHUÂN From grade 4 last summer, or repeating grade 5	
6	11-18	Can read NGOẪN NGOÈO, KẾ HOẠCH, HUỖNH HUỖCH From grade 5 last summer, or repeating grade 6	
	11-18	From grade 6 last summer	
7	11-18	From grade 6 last summer	
TA	14-25	From VYEA grades 4,5 or 6, have approval from TA teachers, and can commit at least 18 hours this summer to VYEA	

